

DATOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,56
Modelo: 5-2428 Triberg
LED SMD 2 x 10W (incluido)

TECHNICAL DATA
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,56
Model: 5-2428 Triberg
LED SMD 2 x 10W (included)

DONNÉES TECHNIQUES
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,56
Modèle: 5-2428 Triberg
LED SMD 2 x 10W (inclus)

DADOS TÉCNICOS
230Vac - 50/60Hz
PF: 0,56
Modelo: 5-2428 Triberg
LED SMD 2 x 10W (incluido)

LUMIPLUS

TRIBERG

5-2428

G Este producto contiene fuentes de luz de eficiencia energética CLASE "G"
This product light contains a light sources of the energy efficiency CLASS "G"
Ce produit lumineux contient des sources lumineuses de la CLASSE d'efficacité énergétique "G"
Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética CLASSE "G"

NO TIRAR A LA BASURA - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

DO NOT LITTER - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

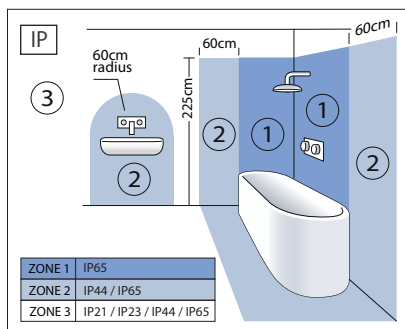
NE PAS JETER A LA POUBELLE - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant. Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

NÃO JOGUE LIXO - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrônicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

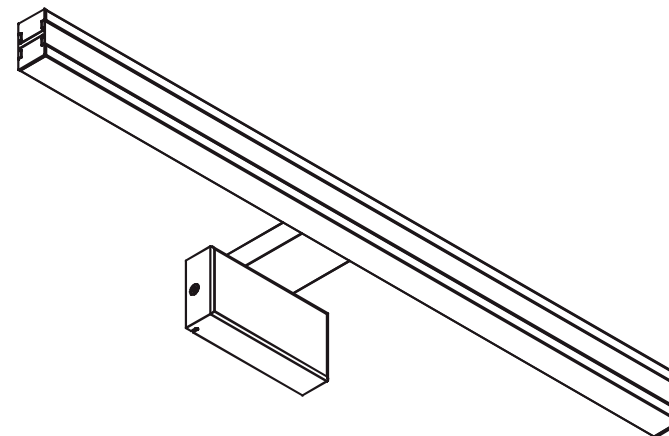
CLASE II - Aislamiento básico más aislamiento reforzado. Toma de tierra: excluida.
CLASS II - Basic insulation plus reinforced insulation. Grounding: excluded
CLASSE II - Isolation de base plus isolation renforcée. Mise à la terre : exclue.
CLASSE II - Isolamento básico mais isolamento reforçado. Ligação à terra: excluído.

Luminaria para uso en interiores.
Lighting for indoor use.
Luminaire pour usage intérieur.
Luminária para uso interno.

IP44 Diagrama de instalación en el baño
Installation diagram in the bathroom
Schéma d'installation dans le salle de bain
Diagrama de instalação no banheiro



ZONE OK 2 3



ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- Fijen la luminaria con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- Si la luminaria o la fuente de luz LED se estropea, solo podrá ser reparada y manipulada por personal cualificado. Contacte con el servicio técnico en caso de duda.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantía.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
- Siga el diagrama (diagrama baño). Si la pantalla protectora esta dañada, deberá reemplazar o deshechar la pieza.

WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Fix the lamp with the screws and dowels adapted to its wall or fixing surface.
- If the luminaire or LED light source breaks down, it can only be repaired and handled by qualified personnel. Contact the technical service in case of doubt.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.
- Follow the diagram (bathroom diagram). If the protective screen is damaged, you must replace or undo the part.

AVERTISSEMENT

- Lampe adaptée uniquement pour une utilisation en intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou du personnel qualifié.
- Déconnectez la connexion réseau avant de procéder à la manipulation du luminaire.
- Fixez la lampe avec les vis et chevilles adaptées à son mur ou à sa surface de fixation.
- Si le luminaire ou la source lumineuse LED est endommagé, il ne peut être réparé et manipulé que par du personnel qualifié. Contacter le service technique en cas de doute.
- Si le câble ou le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier la lampe. Cela pourrait entraîner un risque de blessure grave ou de mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation du produit.
- Suivez le schéma (schéma salle de bain). Si l'écran de protection est endommagé, la pièce doit être remplacée ou jetée.

AVISO

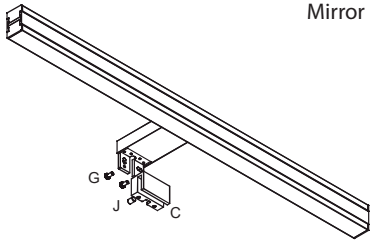
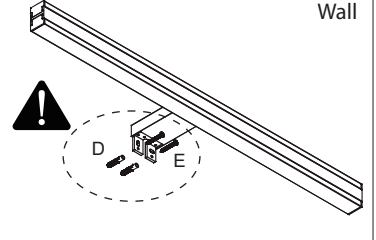
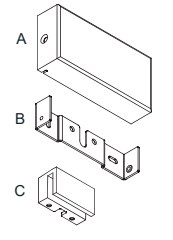
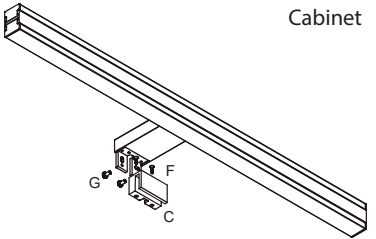
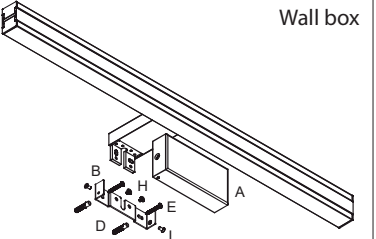
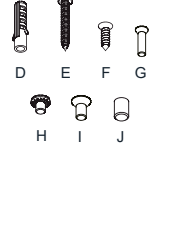
- Lâmpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Fixe a lâmpada com os parafusos e cavilhas adaptados à sua parede ou superfície de fixação.
- Se a luminária ou a fonte de luz LED avariarem, só pode ser reparada e manipulada por pessoal qualificado. Contacte o serviço técnico em caso de dúvida.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por eletrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.
- Siga o diagrama (diagrama da casa de banho). Se o ecrã de proteção estiver danificado, deve substituir ou desfazer a peça.

MANTENIMIENTO: Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

MAINTENANCE: Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

MAINTENANCE: Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniacaux, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

MANUTENÇÃO: Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

Montaje / Assembly / Montage / Montagem		
 Mirror	 Wall	
 Cabinet	 Wall box	
Explicación paso a paso / Step by step explanation / Explication étape par étape / Explicação passo a passo MIRROR: Fije el soporte C al brazo con los tornillos G. Fije la lámpara al espejo con el tornillo de ajuste J. / Fix the support C to the arm with the screws G. Fix the lamp to the mirror using the set screw J. / Fixez le support C au bras avec les vis G. Fixez la lampe au miroir avec les vis de serrage J. / Prenda o suporte C ao braço com os parafusos G. Fixe a lâmpada no espelho com o parafuso de ajuste J. WALL: Fije la lámpara a la pared con los tornillos E y los tacos de fijación D. / Fix the lamp to the wall using the screws E and the toggle bolt D. / Fixez la lampe au mur avec les vis E et les boulons D. / Fixar a lâmpada na parede usando os parafusos E e os parafusos D. CABINET: Fije el soporte C al armario con el tronillo F. Fije la lámpara al soporte C con los tornillos G. / Fix the support C to the cabinet with the screws F. Fix the lamp to the support C using the screws G. / Fixez le support C à l'armoire avec la vis F. Fixez la lampe sur le support C avec les vis G. / Corrija o suporte C ao armário com o parafuso F. Corrija o luz no suporte C usando os parafusos G. WALL BOX: Atornille la lámpara al soporte B con los tornillos H. Fije el conjunto a la pared con los tornillos E i los tacos D. Cubrir el soporte B con la caja A i fijarla con los tornillos I. / Join the lamp with the support B with the screws H. Fix the set to the wall with screws E and toggle bolts D. Cover the support B with the box using the screws I. / Vissez la lampe au support B avec les vis H. Fixez l'ensemble au mur avec les vis E et les chevilles D. Recouvrez le support B avec le boîte A et fixez-le avec les vis I. / Aparafuse a lâmpada ao suporte B com os parafusos H. Fixe o conjunto à parede com os parafusos E e os tampões D. Cubra o suporte B com a caixa A e fixe-o com os parafusos I.		
CONEXIÓN / CONNECTION / RACCORDEMENT/ CONEXÃO 2.A - Sacar la tapa de plástico (1), la cubierta de goma (2) y desatornillar el tornillo A. 2.B - Pasar los cables de la instalación a través del tubo de goma (1) hasta que salgan por el otro extremo. Conectar los cables en las regletas (2) y atornillarlos fuertemente, asegurando de conectarlos en la posición correcta (3). 2.C - Volver a colocar las regletas en posición, la cubierta de goma en su sitio, encajar la tapa de plástico, asegurando que quede bien sujeta, y volver a atornillar el tornillo A. 2.A - Remove the plastic cover (1), the rubber cover (2) and unscrew the screw A. 2.B - Pass the installation cables through the rubber tube (1) until they come out at the other end. Connect the cables to the connector blocks (2) and screw them firmly, making sure to connect them in the correct position (3). 2.C - Return the connector blocks into position, the rubber cover in place, fit the plastic cover, ensuring that it is securely fastened, and screw again the screw A. 2.A - Retirez le couvercle en plastique (1), le couvercle en caoutchouc (2) et dévissez le vis A. 2.B - Passez les câbles d'installation à travers le tube en caoutchouc (1) jusqu'à ce qu'ils ressortent à l'autre extrémité. Connectez les câbles aux blocs de connexion (2) et vissez-les fermement en veillant à les connecter dans la bonne position (3). 2.C - Remettez les blocs de connexion en position, le cache en caoutchouc en place, placez le cache en plastique, en veillant à sa bonne fixation, et resserez le vis A. 2.A - Retire a tampa plástica (1), a tampa de borracha (2) e desaparafuse o parafuso A. 2.B - Passe os cabos de instalação pelo tubo de borracha (1) até que saiam pela outra extremidade. Conecte os cabos aos blocos conectores (2) e parafuse-os firmemente, certificando-se de conectá-los na posição correta (3). 2.C - Recoloque os blocos conectores na posição, a tampa de borracha no lugar, encaixe a tampa plástica, certificando-se de que está bem fixada, e aperte novamente o parafuso A.		
